

to  
la  
ri  
pä

PARASTITTI  
S.K.L.P.

Rauussa Ilon Paljakka  
Vallilantie No 21  
kassa D ovi 13

Punakaartilaisvängin kirje vaimolleen

-" Viaporissa 19/4 1918

Lämpimät terveiset täältä minä olen Viaporissa kasarmissa  
Älä tuo mitään sinne laivalle ,minä ja muut vangit muutettiin  
tiistaina laivalta tänne kasarmeille.

Olen ollut sairaana minun on rintakipeänä muuten ei ole mitään  
häätä. Rahaa minulla ei ole ollu vaan minä vaihoin kellonperi-  
jä että sain rahaa. Älä mitään lähetä ne ei tule tänne

( Punakaartilaisvangit eivät saaneet ottaa alussa vastaan paketeja )

Enköhän minä pääse täältä pois jalka pitävätten tutkintoja eihän  
minulla ole mitään pelättävää.

Mitäs sulle kuuluu ja mitäs siellä saima ja mummo meinaa ja onkos  
teillä ollut ruokaa. Ei täällä vankia pitellä niin pahasti kuin  
aina sanomalehdet kertoo ruokaa täällä saa (.....) vaikka eihän  
sitä taira olla vapaillakaan ...

Jos sinä tahdot kirjoittaa minulle niin osoite on Viapori kasarmi  
No: 69 Huone No:10

Kirje on kulkenut ilman postimaksua perille todisteena kirjeen  
takana on helsingin postileima 20.4.1918

W. K. P.

(111)  
 Vija porista 12/4 1918  
 Lämpimät tervet  
 lähtä minä olen  
 vija porista karam  
 issa älä tuo mitään  
 sinne laivalle minä  
 listaisna muu  
 lettin minä olen  
 ollut karamissa  
 minun on rintaa  
 kipessä muuten  
 ei ole mitään hätä  
~~no~~ rakaa minulla  
 ei ole ollut vanha  
 närvakelin kellon perjä  
 etta sain rakaa sinä  
 älä mitään lahetä  
 meitute tänne

enkö hän minnäpäse  
tältä pois jalka pitä  
vätten tulkin toja  
eikä minulla ole  
mitään pelättävää  
mitään sullessa kumpu  
ja mitäs siellä Laima  
jammummu meina  
ja onkos teillä ollut  
siellä ruoka eitättä  
rankija piheltä niin  
jatkasti kuin aina  
sanoma lehtet kertoo  
ruokaa tältäpä   
 vaikka  
eikä sitä taita olla  
vapail lakon

joskinä takto  
kirjotta minulle  
min osoite on riijan  
ori kasarini N: 69  
huone N: 10

Limunta tällä kertä  
kuin paljon tervei  
riijä ja hyvästi

Kalle Paljakka

TARKASTETTU  
W.E.L.P.

TARKASTETTU  
W.E.L.P.

Kingof norrmunka